

technetix

Technetix G.hn Powerline Bridge

Set-up

Technetix G.hn Powerline Bridge



English

EN

Nederlands

NL

Deutsch

DE

Français

FR

Español

ES

Dansk

DK

Norsk

NO

Svenska

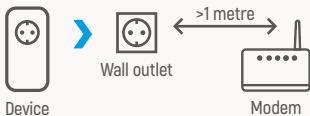
SW

Suomi

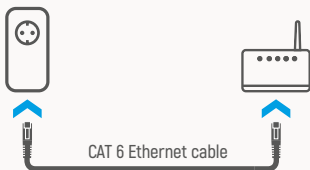
FI

Set-up

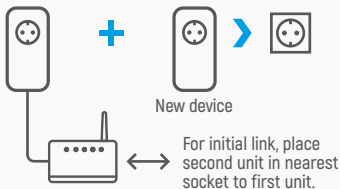
1



2



3



Wait 10 seconds
for the device
to power up.

4



1. Press the link button for 3 seconds on both devices.
2. Wait for the power LED to stop blinking.

5



Insert the unit in a wall outlet in the area where you need to expand your Ethernet coverage.



6



Want to add another Technetix Powerline device? Repeat steps 3 to 6.



Power LED

LED is flashing: device is attempting to establish a link with another device.



Link LED

Flashing LED: traffic is being sent over the Powerline network.



Ethernet LED

Device is connected to the Ethernet.



Ethernet connection

Connect the CAT6 patch cable here for Ethernet connection.



Factory Reset Button

Press for 10 seconds to reset the Powerline link.



Link button

Press for 3 seconds. The unit will try to establish a link with another unit for up to 120 seconds.

Installation tips

- 1) For best performance use earthed wall outlets.
- 2) For best performance place directly into a wall outlet rather than an extension lead.
- 3) The device cannot communicate with separate cable circuits.
- 4) If the Powerline cable is used by other household appliances, it can impact on performance, particularly when devices have a high electrical consumption rate. Locate the G.hn Powerline unit(s) away from devices that are heavy electrical consumers, alternatively use the Powerline plug for the high consumption device. The Powerline unit has a filter which will prevent disturbance.

Safety information

Please read and follow the safety instructions below when operating the device. Please use this product with care and operate at your own risk.



Keep the device away from water and fire. Do not use in humid or hot conditions.



Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.



Do not use the device outdoors.

Compliance

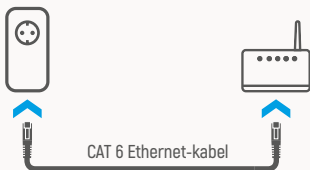
Technetix hereby declares that the device complies with the essential requirements and other relevant provisions of directives EN 50561-1 & IEC 62368-1.

Installatie

1



2



3



Voor de initiële verbinding plaatst u de tweede unit in de wandcontactdoos die het dichtst bij de eerste unit is.



Wacht 10 seconden tot de unit is opgestart.

4



1. Houd op beide units de Link-knop 3 seconden ingedrukt.
2. Wacht tot het Aan/uit-lampje stopt met knipperen.

5



Nieuwe
apparaat



Steek de unit in
een wandcontact-
doos op een plek
waar u het
Wi-Fi-bereik wilt
vergroten.



6



4K
IP-TV



Computer



Gameconsole



Nog een
Technetix
Powerline-unit
toevoegen?
Herhaal dan
de stappen
3-6.



Aan/uit-lampje

Lampje knippert:
apparaat probeert
verbinding te maken
met een andere unit.



Link-lampje

Lampje knippert: er
worden data verzonden
via het Powerline-netwerk.



Ethernet-lampje

Apparaat is verbonden
met het Ethernet.



Ethernet- aansluiting

Sluit hier de CAT6-patch-
kabel voor de Ethernet-
verbinding aan.



Knop fabrieks- instellingen

Houd deze knop
10 seconden ingedrukt
om de Powerline-
verbinding te resetten.



Verbindingsknop

Houd deze knop
3 seconden ingedrukt.
De unit zal gedurende
maximaal 120 seconden
proberen verbinding te
maken met een andere unit.

Tips voor de installatie

- 1) De wandcontactdozen moeten geaard zijn.
- 2) Gebruik voor het beste resultaat geen verlengsnoer, maar steek de unit rechtstreeks in een wandcontactdoos.
- 3) Deze unit kan niet communiceren met andere kabelcircuits.
- 4) Als de Powerline-stroomkabel ook wordt gebruikt door andere huishoudelijke apparaten, kan dit de prestaties beïnvloeden, vooral als deze apparaten veel stroom verbruiken. Plaats G.hn Powerline-units zo ver mogelijk weg van apparaten die veel stroom verbruiken, of gebruik anders de Powerline-stekker voor een huishoudelijk apparaat met een hoog stroomverbruik. Het filter in de Powerline-unit gaat storingen tegen.

Veiligheidsinformatie

Lees de onderstaande veiligheidsinformatie vóórdat u de unit in gebruik neemt en volg de aanwijzingen op. Wees voorzichtig bij het gebruik van dit product. U gebruikt het product voor eigen risico.



Houd het product uit de buurt van water en open vuur. Niet gebruiken in vochtige of hete ruimtes.



Probeer de unit nooit te demonteren, te repareren of te wijzigen.



Niet geschikt voor gebruik buitenshuis.

Conformiteitsverklaring

Technetix verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijnen EN 50561-1 en IEC 62368-1.

Installation

1



2



3



Zur Herstellung einer initialen Verbindung stecken Sie den zweiten Adapter in die zum ersten Adapter nächstgelegene Steckdose.



Warten Sie 10 Sekunden bis der Adapter gestartet ist.

4



1. Drücken Sie die Verbindungstaste an beiden Adaptern für 3 Sekunden.
2. Warten Sie, bis die Power-LED aufhört zu blinken.

5



Neuer Adapter



Stecken Sie den Adapter in dem Bereich, in dem Sie die Wi-Fi-Abdeckung erweitern müssen, in eine Wandsteckdose.



6



Wollen Sie einen weiteren Technetix Powerline-Adapter hinzufügen? Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 6.



Power-LED

LED blinkt: der Adapter versucht, eine Verbindung mit einem anderen Adapter herzustellen.



Verbindungs-LED

LED blinkt: Das Powerline-Netzwerk überträgt Daten.



Ethernet-LED

Der Adapter ist mit dem Ethernet verbunden.



Ethernet-Verbindung

Stecken Sie das CAT6-Patch-kabel zur Herstellung einer Ethernet-Verbindung hier ein.



Reset-Taste Werkseinstellungen

Drücken Sie die Taste für 10 Sekunden, um die Powerline-Verbindung zurückzusetzen.



Verbindungs-Taste

Drücken Sie die Verbindungs-Taste für 3 Sekunden. Der Adapter versucht bis zu 120 Sekunden lang, eine Verbindung zu einem anderen Adapter herzustellen.

Installationshinweise

- 1) Wandsteckdosen müssen geerdet sein.
- 2) Die beste Leistung wird erzielt, wenn der Adapter in einer Wandsteckdose eingesteckt ist und nicht mithilfe einer Verlängerungsleitung angeschlossen wird.
- 3) Dieser Adapter kann nicht mit anderen kabelgebundenen Netzen kommunizieren.
- 4) Falls das Powerline-Kabel von anderen Haushaltsgeräten genutzt wird, kann dies die Leistung beeinträchtigen. Dies gilt insbesondere bei Geräten mit hohem Stromverbrauch. Installieren Sie den/die Powerline-Adapter entfernt von starken elektrischen Verbrauchern. Alternativ können Sie den Powerline-Stecker für das Gerät mit hoher Leistungsaufnahme benutzen. Der Powerline-Adapter beinhaltet einen Filter zur Vermeidung von Störungen.

DE

Sicherheitshinweise

Bitte lesen und befolgen Sie vor dem Betrieb des Geräts die nachfolgend aufgeführten Sicherheitshinweise. Bitte verwenden Sie dieses Produkt sorgfältig und betreiben Sie es auf eigene Gefahr.



Halten Sie den Adapter von Wasser und Feuer fern. Verwenden Sie den Adapter nicht in feuchten oder heißen Umgebungen.

Versuchen Sie nicht, den Adapter zu öffnen, zu reparieren oder zu modifizieren.

Verwenden Sie den Adapter nicht im Freien.

Konformität

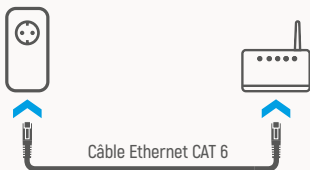
Technetix erklärt hiermit, dass der Adapter den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Direktiven EN 50561-1 & IEC 62368-1 entspricht.

Configuration

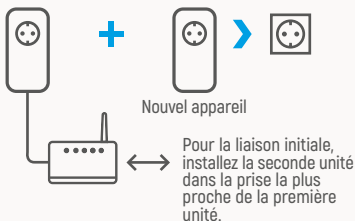
1



2



3



Patientez 10 secondes
afin que l'appareil se
mette sous tension.

4



1. Appuyez sur le bouton de liaison des deux appareils pendant 3 secondes.
2. Attendez que le voyant DEL d'alimentation cesse de clignoter.

5



Nouvel appareil



Insérez l'unité dans une prise murale se trouvant dans la zone où vous devez accroître votre couverture Wi-Fi.



6



4K
IP-TV



Ordinateur



Console de jeux



Souhaitez-vous ajouter un autre appareil Powerline de Technetix? Répétez les étapes 3 à 6.

DE

FR



Voyant DEL d'alimentation

Voyant DEL clignotant: l'unité tente d'établir une liaison avec une autre unité.



Voyant DEL de liaison

Voyant DEL clignotant: le trafic est envoyé sur le réseau Powerline.



Voyant DEL Ethernet

L'appareil est connecté à l'Ethernet.



Connexion Ethernet

Branchez ici le câble de connexion CAT6 afin d'établir une connexion Ethernet.



Bouton de réinitialisation

Appuyez sur ce bouton pendant 10 secondes afin de réinitialiser la liaison Powerline.



Link button

Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes. L'unité tentera d'établir une liaison avec une autre unité pendant maximum 120 secondes.

Conseils d'installation

- 1) Les prises murales doivent être reliées à la terre.
- 2) Pour des performances accrues, branchez directement l'appareil dans une prise murale plutôt que sur une rallonge.
- 3) L'appareil ne peut pas communiquer avec d'autres circuits de câbles.
- 4) Si d'autres appareils ménagers utilisent le câble Powerline, cela peut avoir des répercussions sur les performances, notamment lorsque les appareils présentent un taux de consommation électrique élevé. Placez la ou les unités Powerline G.hn loin des appareils qui consomment beaucoup d'électricité, ou utilisez la fiche Powerline pour l'appareil à consommation électrique élevée. L'unité Powerline dispose d'un filtre qui empêchera toute perturbation.

FR

Sicherheitshinweise

Veillez lire et respecter les instructions de sécurité ci-dessous avant d'utiliser l'appareil. Utilisez et manipulez ce produit avec précaution et à vos propres risques.



Veillez à ce que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau ou du feu. Ne l'utilisez pas dans des environnements humides ou chauds.

Ne tentez pas de démonter, de réparer ou d'altérer l'appareil.

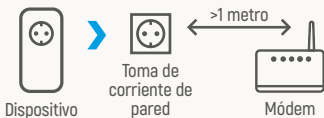
N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

Conformité

Technetix déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives EN 50561-1 et CEI 62368-1.

Configuración

1



2



3



Espere 10 segundos para que se encienda el dispositivo.

4



1. Pulse el botón de enlace durante 3 segundos en ambos dispositivos.
2. Espere a que el LED de encendido deje de parpadear.

5



Nuevo dispositivo



Inserte la unidad en la toma de corriente de la pared, en el área donde necesita ampliar su cobertura Wi-Fi.



6



4K
IPTV



Ordenador



Consola de juegos



Desea agregar otro dispositivo Powerline de Technetix? Repita los pasos 3 a 6.



LED de encendido

LED intermitente: la unidad está intentando establecer un enlace con otra unidad.



LED de enlace

LED intermitente: hay tráfico a través de la red Powerline.



LED de Ethernet

El dispositivo está conectado a Ethernet.



Conexión Ethernet

Para la conexión Ethernet, conecte aquí el cable de conexión CAT6.



Botón de restablecimiento a la configuración de fábrica

Pulse durante 10 segundos para restablecer el enlace Powerline.



Link button

Pulse durante 3 segundos. La unidad intentará establecer un enlace con otra unidad durante hasta 120 segundos.

Consejos de instalación

- 1) Las tomas de pared deben estar conectadas a tierra.
- 2) Para aumentar el rendimiento, enchúfelo directamente a una toma de corriente de pared, en lugar de a un cable prolongador.
- 3) Este dispositivo no puede comunicarse con otros circuitos de cable.
- 4) Si se utiliza el cable Powerline para otros electrodomésticos, puede afectar al rendimiento, especialmente si los dispositivos tienen un nivel de consumo eléctrico elevado. Coloque la unidad o unidades G.hn Powerline lejos de dispositivos que consuman mucha energía eléctrica; alternativamente, utilice el enchufe Powerline para el dispositivo de alto consumo. La unidad Powerline tiene un filtro que evita perturbaciones.

Información de seguridad

Lea y siga las instrucciones de seguridad que se ofrecen a continuación antes de hacer funcionar el dispositivo. Utilice este producto con cuidado; su manejo corre por su cuenta y riesgo.



Mantenga el dispositivo alejado del agua y el fuego. No lo utilice en condiciones de calor o humedad.



No intente desmontar, reparar o modificar el dispositivo.



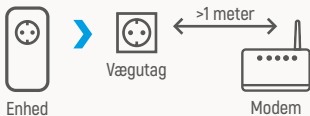
No utilice el dispositivo al aire libre.

Cumplimiento

Technetix declara por el presente que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas EN 50561-1 e IEC 62368-1.

Opsætning

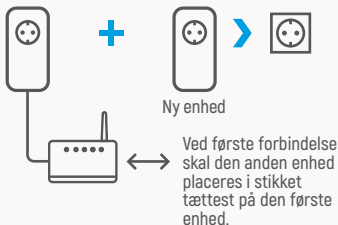
1



2



3



Vent 10 sekunder til enheden får strøm.

4



1. Tryk på forbindelsesknappen i 3 sekunder på begge enheder.
2. Vent på, at LED'en for strøm holder op med at blinke.

5



Ny enhed



Sæt din enhed i vægudtag i området, hvor du skal udvide din Wi-Fi-dækning.



6



IP-TV



Computer



Spillekonsol



Vil du tilføje en anden Technetix powerline-enhed?
Gentag trin 3 til 6.

DK



LED til strøm

LED blinker: enhed forsøger at etablere forbindelse med en anden enhed.



LED til forbindelse

LED blinker: trafik sendes over Powerline-netværket.



LED til Ethernet

Enheden er forbundet til Ethernet.



Ethernet-forbindelse

Forbind CAT6-patchkabel her til Ethernet-forbindelse.



Knap til gendannelse af fabriksindstillinger

Tryk i 10 sekunder for at nulstille Powerline-forbindelsen.



Link button

Tryk i 3 sekunder. Enheden vil forsøge at oprette forbindelse med en anden enhed i op til 120 sekunder.

Tips til installation

- 1) Vægudtagene skal være jordede.
- 2) For den bedste ydeevne skal du placere enheden direkte i vægudtaget frem for i en forlængerledning.
- 3) Enheden kan ikke kommunikere med andre kabelkredsløb.
- 4) Hvis Powerline-kablet bruges af andre husholdningsapparater, kan det påvirke ydeevnen, især når enheder har et højt strømforbrug. Placer G.hn Powerline-enhed(er) væk fra enheder, der bruger meget strøm, brug alternativet Powerline-stikket på enheder med højt strømforbrug.

Sikkerhedsinformation

Læs og følg sikkerhedsinstruktionerne nedenfor, før enheden betjenes. Brug dette produkt med forsigtighed, og betjen det på egen risiko.



Hold enheden væk fra vand og ild. Brug ikke under fugtige eller varme forhold.

Forsøg ikke af adskille, reparere eller ændre enheden.

Brug ikke enheden udendørs.

Overholdelse

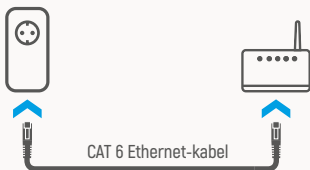
Technetix erklærer hermed, at enheden overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne EN 50561-1 og IEC 62368-1.

Oppsett

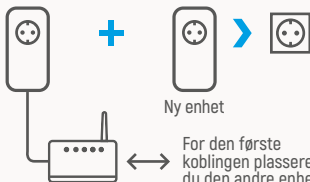
1



2



3



For den første koblingen plasserer du den andre enheten i vegguttaket som er nærmest den første enheten.



Vent 10 sekunder på at enheten starter opp.

4



1. Trykk på kobling-knappen i 3 sekunder på begge enhetene.
2. Vent på at LED-lampen for strøm stopper å blinke.

5



Ny enhet



Sett enheten inn i vegguttaket i området der du vil utvide Wi-Fi-dekningen.



6



IP-TV



Datamaskin



Spillkonsoll



Vil du legge til en annen Technetix powerline-enhet?
Gjenta trinn 3 til 6.

NO



Strøm-LED

LED blinker: enheten prøver å koble til en annen enhet.



LED for kobling

Blinkende LED: trafikk sendes over til Powerline-nettverket.



Ethernet-LED

Enhet er koblet til Ethernet.



Ethernet-tilkobling

Koble til CAT6-patch-kabelen her for tilkobling til Ethernet.



Knapp for tilbakestilling til fabrikkinnstillinger

Hold inne i 10 sekunder for å tilbakestille Powerline-koblingen.



Link button

Hold inne i 3 sekunder. Enheten prøver å koble til en annen enhet i opptil 120 sekunder.

Tips til installasjon

- 1) Vegguttak må være jordet.
- 2) For best ytelse bør du plassere enheten direkte i et vegguttak, ikke i en skjøtekabel.
- 3) Denne enheten kan ikke kommunisere med andre kabelkretser.
- 4) Hvis Powerline-kabelen brukes av andre husholdningsapparater, kan det påvirke ytelsen, spesielt når enhetene har høyt strømforbruk. Finn G.hn Powerline-enheten(e) vekk fra enheter som bruker mye strøm, og bruk alternativt Powerline-pluggen til enheten med høyt strømforbruk. Powerline-enheten har et filter som forhindrer forstyrrelse.

Sikkerhetsinformasjon

Les og følg sikkerhetsinstruksjonene under før du bruker enheten. Vær forsiktig når du bruker dette produktet, og bruk det på egen risiko.



Hold enheten unna vann og ild. Må ikke brukes i fuktige eller varme omgivelser.



Ikke prøv å ta fra hverandre, reparere eller modifisere enheten.



Ikke bruk enheten utendørs.

Samsvar

Technetix erklærer herved at enheten oppfyller de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene EN 50561-1 og IEC 62368-1.

NO

Installation

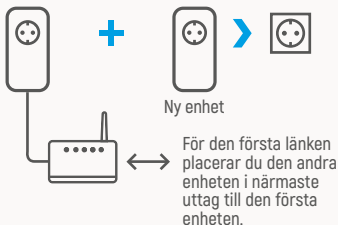
1



2



3



Vänta 10 sekunder och
låt enheten starta.

4



1. Tryck på "Länka"-knappen i 3 sekunder på båda enheterna.
2. Vänta tills lysdioden slutar blinka.

5



Ny enhet



Sätt i enheten i vägguttaget i det område där du behöver förbättra din Wi-Fi-täckning.



6



IP-TV



Dator



Spelkonsol



Vill du lägga till ytterligare en Technetix Powerline-enhet? Upprepa steg 3 till 6.

SW



Lysdiod som visar ström

Lysdioden blinkar: Enheten försöker etablera en länk till en annan enhet.



Lysdiod som visar ethernet

Enheten är ansluten till Ethernet.



Knapp för fabriksåterställning

Håll nedtryckt i 10 sekunder för att återställa Powerline-länken.



Lysdiod för länkning

Blinkande lysdiod: Trafik skickas över Powerline-nätverket.



Ethernet-anslutning

Anslut CAT6-patch-kabeln här för Ethernet-anslutning.



Link button

Håll nedtryckt i 3 sekunder. Enheten kommer att försöka skapa en länk till en annan enhet i upp till 120 sekunder.

Installationstips

- 1) För bästa resultat, använd jordade vägguttag.
- 2) För bästa resultat, installera enheten direkt i ett vägguttag istället för att använda en förlängningskabel.
- 3) Enheten kan inte kommunicera med separata kabelkretsar.
- 4) Om Powerline-kabeln används av andra hushållsapparater kan det komma att påverka prestandan, särskilt om enheterna har en hög elförbrukning. Placera G.hn Powerline-enheterna på avstånd från andra enheter med hög elförbrukning. Alternativt, använd Powerline-kontakten för enheten då den har ett filter som förhindrar störningar.

Säkerhetsinformation

Läs och följ säkerhetsanvisningarna nedan innan du använder enheten. Använd denna produkt med försiktighet och på egen risk.



Håll enheten borta från vatten och eld. Använd inte under fuktiga eller varma förhållanden.



Försök inte ta isär, reparera eller modifiera enheten.



Använd inte enheten utomhus.

Efterlevnad

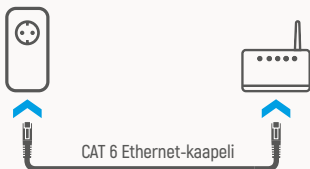
Technetix förklarar härmed att enheten efterlever de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven EN 50561-1 och IEC 62368-1.

Käyttöönotto

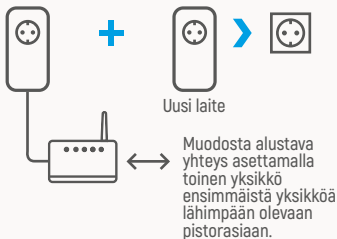
1



2



3



Odota 10 sekuntia, että laite käynnistyy.

4



1. Paina yhdistämisspainiketta 3 sekunnin ajan molemmista laitteista.
2. Odota, että virta-LED lakkaa vilkkumasta.

5



Uusi laite



Aseta yksikkö seinäpistorasiaan alueelle, jonka Wi-Fi-peittoa haluat laajentaa.



6



IP-TV



Tietokone



Pelikonsoli



Haluatko lisätä toisen Technetix Powerline-laitteen?
Toista vaiheet 3-6.



Virta-LED

LED vilkkuu: yksikkö yrittää muodostaa yhteyttä toiseen yksikköön.



Yhteys-LED

Vilkkuva LED: liikennettä lähetetään Powerline-verkossa.



Ethernet-LED

Laite on yhdistetty Ethernetiin.



Ethernet-yhteys

Kytke CAT6-kytkentäkaapeli tähän Ethernet-yhteyttä varten.



Tehdasasetusten palautuspainike

Paina 10 sekunnin ajan resetoidaksesi Powerline-yhteyden.



Link button

Paina 3 sekunnin ajan. Yksikkö yrittää muodostaa yhteyttä toiseen yksikköön enintään 120 sekunnin ajan.

Asennusvinkkejä

- 1) Seinäpistorasioiden on oltava maadoitettuja.
- 2) Saat parhaan suoritustehon yhdistämällä suoraan seinäpistorasiaan jatkojohdon sijaan.
- 3) Tämä laite ei pysty viestimään toisten kaapelipiirien kanssa.
- 4) Suoritustehoon voi vaikuttaa, jos Powerline-kaapeli on muiden kodinkoneiden käytössä, erityisesti jos laitteilla on korkea sähkökulutustaso. Sijoita G.hn Powerline -yksikkö(-öt) kauas laitteista, jotka kuluttavat paljon sähköä. Voit vaihtoehtoisesti käyttää Powerline-pistoketta suuren kulutuksen laitteisiin. Powerline-yksikössä on suodatin, joka estää häiriötä.

Turvallisuustietoja

Lue ja noudata alla annettuja turvallisuusohjeita ennen laitteen käyttöä. Käytä tätä tuotetta huolella ja omalla vastuulla.



Pidä laite kaukana vedestä ja tulesta. Älä käytä kosteissa tai kuumissa olosuhteissa.



Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta.



Älä käytä laitetta ulkona.

Vaatimustenmukaisuus

Technetix täten vakuuttaa, että laite noudattaa direktiivien EN 50561-1 ja IEC 62368-1 vaatimuksia ja muita olennaisia säännöksiä.

